

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی

کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی . عێراق

# پروۆتۆکۆلەکان

٢٤

٢٠٠٠ - بەرگی بیست و چوارەم

چاپی یەکەم ٢٠٠١

له بلاوكراره كانى نه نجومه نى نيشتمانى كوردستانى عىراق

ناوى كتيب: نه نجومه نى نيشتمانى كوردستانى عىراق  
پرۆتوكۆله كان ۲۰۰۰. بهرگى بيست و چواره م

چاپى يه كه م: ۲۰۰۱

تيراژ: ۱۰۰۰

ژماره ي سپاردنى به كتيبخانه ي نيشتمانى ههرىمى كوردستان: ۲۰۷

## پیرست :

- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى دەستىپىك ————— ۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يەك ————— ۲۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوو ————— ۷۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سى ————— ۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چوار ————— ۱۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پىنج ————— ۱۰۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شەش ————— ۱۵۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھوت ————— ۱۷۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەشت ————— ۱۹۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە نۆ ————— ۲۱۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دە ————— ۲۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە يازدە ————— ۳۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە دوازدە ————— ۳۸۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە سىزدە ————— ۴۰۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە چواردە ————— ۴۲۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە پازدە ————— ۴۴۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە شازدە ————— ۴۹۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشش تىنى ژمارە ھەقەدە ————— ۵۲۱ل

المادة التاسعة: تعدل الفقرة (١) من المادة السابعة عشرة وتكون كالآتي:  
١- يجوز حل الحزب بقرار قضائي صادر من المحكمة المختصة بناءً على دعوى تقام من قبل وزارة الداخلية عن مخالفة الحزب لحكم من احكام هذا القانون او مضى على تأسيس الحزب (٦) اشهر ولم يمارس نشاطه المنصوص عليها في نظامه الداخلي او انقطع عن ممارسة نشاطه خلال المدة اعلاه دون اسباب تبرر ذلك.  
المادة العاشرة: ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

د. روژ نوري شاويس  
رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بهريز سهروكي نهنج ومهن:

زور سوپاس. ئەم پرۆژەیهش ئاراسته‌ی هه‌ردوو لیژنه‌ی یاساو لیژنه‌ی کاروباری ناوخواه‌هه‌کین.  
فه‌رموون پرۆژه‌که‌ی تر بخوتینه‌وه.

بهريز حوسين عه‌لی كه‌مال:

بهريز سهروكي نهنج ومهن.

پرۆژه‌ی كه‌م ئەندام بووه‌كانی پيشمه‌رگه‌.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

قرار

استناداً الى احكام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه وزير پيشمه‌رگه‌ ووافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ٢٠٠٠ تشريع القانون الاتي:

قانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٠

قانون تقاعد معوقی پيشمه‌رگه‌

المادة الأولى:

يحال على التقاعد پيشمه‌رگه‌ المصاب بعوق بدني في الحالات التالية:

- ١- اذا كانت درجة عجزه (٥٠٪) فما فوق بموجب تقارير طبية معتمدة صادرة من جهة ذات اختصاص .
- ٢- اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجزه .
- المادة الثانية :
- يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات التي كان يتقاضاها الپيشمه رگه اثناء الخدمة قبل اصابته بالعوق كل من بلغت درجة عجزه (١٠٠٪) .
- المادة الثالثة :
- يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من تقل درجة عجزه عن (١٠٠٪) و فقد احد اعضائه الوارد في الفقرة الثانية من المادة الاولى .
- المادة الرابعة :
- يحال الپيشمه رگه المصاب بعوق بدني الذي تقل درجة عجزه عن (٥٠٪) الى العمل ضمن وحدات ثابتة في صفوف الپيشمه رگه وحسب الرغبة .
- المادة الخامسة :
- لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون .
- المادة السادسة :
- على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .
- المادة السابعة :
- ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

د . روژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بهريز سهرۆكى ئەنجمەن:

بهريزان ئەم پرۆژەيەش ئاراستەى ليژنەى كاروبارى ياسا و ليژنەى كاروبارى دارايى و ئابوورى و ليژنەى كاروبارى پيشمه رگه دهكەين، ئەم سى ليژنەيه پەيوەندييان هەيه له گەل ئەم پرۆژەيه، سوپاس .

فەرموو .

بهريز حوسەين عەلى كەمال:

بهريز سهرۆكى ئەنجمەن.

ئىستاش ئەمە پرۆژەى ريكخستنى شەقامە كانى هەريمە .

رئاسە مجلس الوزراء

مشروع قرار

استناداً الى احكام الفقرة الاولى من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على

## پروژۆکی دانیشتنی ژماره (۱۲)

یهک شه‌مه ریکه‌وتی ۲۹/۱۰/۲۰۰۰

کات (۱۰) ی سهر له‌به‌یانی رۆژی یهک شه‌مه ریکه‌وتی ۲۹/۱۰/۲۰۰۰ ته‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق به‌سه‌رۆکایه‌تی به‌رپێژ د. رۆژ نوری شاوه‌یس سه‌رۆکی ته‌نجومه‌ن و، به‌ ئاماده‌بوونی به‌رپێژ فه‌رسه‌ت ته‌حمه‌د عه‌بدوللا سه‌کرته‌یری ته‌نجومه‌ن، دانیشتنی (ژماره دوازه) ی خولی ناسایی دووه‌می، سالی (۲۰۰۰) ی خۆی به‌ست.

به‌رنامه‌ی کار:

به‌پێی حوکمه‌کانی برکه (۱) ی ماده‌ده (۲۰) له‌ پێه‌روی هه‌موارکراوی ناوخۆی ته‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲، ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی ته‌نجومه‌ن بریاری دا به‌رنامه‌ی کاری دانیشتنی (ژماره ی دوازه) ی خۆی له‌ کات (۱۰) ده‌ی سهر له‌ به‌یانی رۆژی یهک شه‌مه ریکه‌وتی ۲۹/۱۰/۲۰۰۰ دا به‌م شتیه‌یه‌ به‌یت:

- ۱- خسته‌ه‌روو وگفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای خانه‌نشینی پێشمه‌رگه‌ی په‌که‌که‌وته.
- ۲- خسته‌ه‌روو وگفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای ئابوری ناسانی هه‌رێمی کوردستانی عێراق.

به‌رپێژ سه‌رۆکی ته‌نجومه‌ن:

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌و میه‌ره‌بان، به‌ناوی گه‌لی کوردستان دانیشتنه‌که‌مان ده‌ست پێ ده‌که‌ین، دانیشتنی ژماره (۱۲) ی خولی دووه‌می سالی نۆیه‌م ده‌که‌ینه‌وه. به‌رنامه‌ی کاری ته‌م‌رۆمان به‌م شتیه‌یه‌ی خواره‌یه‌:

یه‌که‌م: خسته‌ه‌روو وگفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای خانه‌نشینی پێشمه‌رگه‌ی په‌که‌که‌وته.  
دووه‌م: خسته‌ه‌روو وگفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای ئابوری ناسانی هه‌رێمی کوردستانی عێراق.

ئه‌ندامانی لیژنه‌ی کاروباری یاسا فه‌رموون بینه‌ سه‌ر سه‌کو... به‌رپێژیکیش له‌ ئه‌ندامی لیژنه‌ی کاروباری پێشمه‌رگه‌ بینه‌ ئیتره... لیژنه‌ی کاروباری یاسا فه‌رموو.

به‌رپێژ شه‌روان ناسح:

به‌رپێژ سه‌رۆکی ته‌نجومه‌ن.

هه‌روه‌کو هه‌موو لایه‌که‌مان ئاگادارین پرۆژه‌ی یاسای خانه‌نشینی پێشمه‌رگه‌ په‌که‌که‌وته‌کان له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی کاروباری پێشمه‌رگه‌وه‌ پێشنیار کراوه، له‌لایه‌ن ته‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌وه‌ په‌سه‌ند کراوه و

بهزرکراوه تهوه بوئه نجومه نی نیشتمانی کوردستان بوئه وهی گفتوگۆی له سهه بکریت و بریاری گونجای له سهه بدریت وئیستاش من مادده مادده دهقی پرۆژه که دهخوینمه وه .  
استناداً الى احکام الفقرة (١) من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه وزير الپیشمه رگه ووافق علیه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ٢٠٠٠ تشريع القانون الاتي:  
قانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٠  
قانون تقاعد معوقی الپیشمه رگه  
المادة الأولى:

يحال على التقاعد الپیشمه رگه المصاب بعوق بدني في الحالات التالية:

- ١- اذا كانت درجة عجزه (٥٠٪) فما فوق بموجب تقارير طبية صادرة من جهة ذات اختصاص.
- ٢- اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجزه .  
تهوه ماددهی یه که به لام پيش تهوهی ئیمه بجینه ناو مادده کان، حهز ده که م رای لیژنه ی یاسا بخوینمه وه بو به ریزان نه ندامانی په رله مان، بوئه وهی اطلاعیکیان له سهه هه بیته .  
به ریز سه رۆکی نه نجومه ن:

ببوره جه نابت یه ته ما بووی هه مووی بخوینمه وه .. به رده وام به ببخوینمه وه  
به ریز شیروان ناسح:

یانی به رده وام ...

المادة الثانية

كل الپیشمه رگه بلغت درجة عجزه (١٠٠٪) او فقد احد اعضائه الواردة في الفقرة الثانية من المادة الاولى .

يخصص له راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات الشهرية التي يتقاضاه اثناء الخدمة .  
به ریز سه رۆکی نه نجومه ن لیته پاش وپیش کراوه به نیسبه ت مادده کان، ئینجا من به رده وام ده بم له سهه تهو پرۆژه یه ی که ئیستا بلاو کراوه تهوه دوایی له کاتی تیبینی یه کان وگفتوگۆی مادده کان یه که یه که روونکردنه وه یان له سهه ده دهین .

المادة الثالثة:

يحال الپیشمه رگه المصاب بعوق بدني تقل عجزه عن (٥٠٪) الى العمل ضمن وحدات ثابتة في صفوف الپیشمه رگه وحسب الرغبة .

المادة الرابعة:

لا يعمل بأي نص يتعارض واحکام هذا القانون .

المادة الخامسة:

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة السادسة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**بهريز سه روگي نه نچ ومهن:**

بهريز كا كه رهش فه رموو و هره ئيره دا بنيشته ، راي ليژنه ي ياسا بخويته وه .

**بهريز كا كه رهش محمد نه قشبه ندي:**

**بهريز سه روگي نه نچ ومهن:**

ليژنه كه مان پاش ليكوليينه وه و گفتوگو كردن له سه ر پروژه ي ياسا ي خانه نشيني پيشمه رگه په كه كه وته كان په سه ندي پروژه كه مان كرد به تيكرابي دهنگ داوا له بهريزتان ده كه بين كه بخريته بهردهم نه نجومه ني نيشتماني كوردستان بو گفتوگو كردن و بياردان له سه ري ، له گه ل ريزماندا .

**بهريز سه روگي نه نچ ومهن:**

راي ليژنه ي پيشمه رگه .. كاك شيخ جعفر فه رموو .

**بهريز جعفر شيخ علي:**

**بهريز سه روگي نه نچ ومهن:**

راي ليژنه ي كاروباري پيشمه رگه له سه ر پروژه ي ياسا ي خانه نشيني پيشمه رگه كه م نه ندام بو وه كان :

۱- ليژنه كه مان نه م پروژه يه ي لا په سه نده و به كارتيكي باشي دائه نيت بو خزمهت كردني نه و پيشمه رگه قاره مانانه ي كه به شه هيدى زيندوو ده ژميردين و خه باتيان كردوو بو پاراستني كوردو كوردستان و نه زمونه كه ي كه نه م پروژه يه جوړتيكه له وه فاداري بو نه و قاره مانانه هيوادارين ههنگاوي تري به دواوه بيت بو باشتر خزمهت كردن و ريكخستني ژياني پيشمه رگه .

۲- ليژنه كه مان په سه ندي هه ر شهش ماده ي پروژه كه دهكات وله گه ل نه و پيشنياره ي كه ليژنه ي ياسا ناماده ي كردوو نه م شپشتيگيري رايه كه ي ليژنه ي ياسا ده كه بين كه ماده يه كي تر (اضافه) بكرتته سه ر نه م پروژه يه ، سو ياس .

**بهريز سه روگي نه نچ ومهن:**

ليژنه ي داراييش رايه كه ي هه بوو له م باره يه وه ، فه رموو كاك جميل .

**بهريز جميل عبيدي سني:**

رايه كه ي نه م بهم جوړيه :

رقم :ج/ ۲۰

تاريخ : ۲۰۰۰/۹/۱۶

الي/ السيد رئيس البرلمان المحترم

م/ مشروع قانون تقاعد معوقتي الپيشمه رگه



تحية واحتراما :

كتابكم المرقم ك/١٩ في ٢٠٠٠/٩/١٣  
اجتمعت لجنتنا لدراسة ومناقشة المشروع اعلاه في ٢٠٠٠/٩/١٣ وبعد دراستها ومناقشتها  
توصي اللجنة بما يلي :  
١- اضافة العبارة التالية الى المادة الثالثة (ولاتقل عن ٥٠٪) بعد عبارة (تقل درجة عجزه عن ١٠٠٪).

أ- اضافة هذه المادة وتكون مادة جديدة بعد المادة الثانية من المشروع وتقرأ كالاتي : يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي يتقاضاه الپيشمهركه اثناء الخدمة كل من تقل درجة عجزه عن ١٠٠٪ ولا تقل عن ٥٠٪.

ب- حذف المادة الثالثة من المشروع حيث لاعلاقة لها بالتقاعد وان نقل الپيشمهركه الى الوحدات الثابتة من صلاحيات وزارة الپيشمهركه هذا ولكم الامر مع التقدير.

بهريز سهرؤكى نهنجومهن:

فهرموو كاك شيروان بيخوتينهوه.

بهريز شيروان ناسح:

المادة الاولى :

يحال على التقاعد الپيشمهركه المصاب بعوق بدني في الحالات التالية:

١- اذا كانت درجة عجزه (٥٠٪) فما فوق بموجب تقارير طبية صادرة من جهة ذات اختصاص.

٢- اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجزه.

بهريز سهرؤكى نهنجومهن:

راى ليژنهى ياسا فهرموو.

بهريز كاكهدهش محمد نهقشبهندى:

بهريز سهرؤكى نهنجومهن.

ثيمه هيچ تيبينيمان لهسهر ماددهكه نييه ، سوپاس.

بهريز جعفر شتيغ على:

بهريز سهرؤكى نهنجومهن.

ثيمهش هيچ تيبينيهكمان نييه لهسهر ماددهكه ، سوپاس.

بهريز سهرؤكى نهنجومهن:

نهو بهريزانهى تيبينيان ههيه تكايه دهستيان بهرز بكه نهوه بو نهوهى ناو نووسيان بكهين كاك

د.رزگار فهرموو.

بهريز د.قاسم محمد قاسم:

## به پٽ سهرڙوکی نه نچ ومهن.

پيشمه رگه چاڻ و دلتي مه نه زيره ڦانتي گهل و ولاتن نهو تتيكوشه رهي گياني خو بو خزمه تا گه لي خو ترخان كرى و چ بو بكري حه قى ويه ومنت نينه واجبه من لثي ري ملاحظه يه كم له سهر فقره دووى هه ي (اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجره) به قه ناعه تي من لثي ري باشتر بيته توضيح كرن چونكه هه ندي عضوئ به سيط هه ن ته گه ر بيته فقد كرن نه ديته هه ندي پيشمه رگه په ك كه وتي وه كو گوي عضوئ به سيط هه ن ته گه ر بيته ڙ كرن ساچمه يه طلغه يه ممكنه نه بيته درجه وه كو عه جزيتك پي بكا تن ياني تحديدا اعضاء ظاهري بيته كرن باشتر ده بي له قانونيدا، نه ڦه يه ك، ڦه دووي نه ڦريزه درين چ عضوئ فقد نه كرد ياني طلغه يه ك دڦي وي كهوت و تشويه ظاهري هاته كرن لثي ري به قه ناعه تي من نه ڦه بيته اضافه كرن له سهر فقهي و كو پيشمه رگه بيته تقاعد كرن و تخصيضا راتي بيته كرن، سوپاس.

## به پٽ سهرڙوکی نه نچ ومهن:

سوپاس، كاك عبدالحالق فه رموو.

## به پٽ عبدالحالق محمد رشيد زهنگه نه:

## به پٽ سهرڙوکی نه نچ ومهن.

زور سوپاسي وه زيري پيشمه رگه ده كه ين و هه روه ها مجلس وزراء كه فعله ن نه م قانونه بو شريحه يه كي گرنگه و نه وانه ي توضيحه كي زوريان داوه من به نيسبه ت فقهره يه ك تيبينيم هه يه نه ويش نه وويه ده لتي عه جزه كه له ( ۵۰٪ ) بيت، به راي من نه وهي پيشمه رگه بيت ته گه ر عه جزى (۳۰) ش بيت نيتر ناتواني به مهامى پيشمه رگه هه لستين، له به ر نه ووه عه جزه كه به نيسبه ت منه وه زوره نه بي له ۳۰٪ بيت، سوپاس.

## به پٽ سهرڙوکی نه نچ ومهن:

فه رموو كاكه ره ش..

## به پٽ كاكه ره ش محمد نه قشبه ندي:

## به پٽ سهرڙوکی نه نچ ومهن.

نه وهي كه كاك عبدالحالق فه رموي نه ووه معالجه كراوه نه وانه ي عه جزه كه يان له سه دا په نجا كه مترن له ضمني وحداتي ثابت ده ميته وه ئيشيان پي ده كه ن له وانه يه ئيشي كتايان پي ده كه ن راسته عه جزى له ( ۵۰٪ ) پيشمه رگايه تي پي ناكريت به لام له ضمني وحداتي ثابت زور ئيشيان پي ده كريت، نه وهي كاك دكتور رزگار فه رموي ته بعن نه ووه ليژنه ي طبي تقديري ده كات كابر ايه ك گوپي نييه تقرير طبي دنوسي ده لتي نه و كابر ايه لايزال صالحه له بو ئيش و كار، كه گوتي ئيش و كاري پي ده كري مه رج نييه احاله ي تقاعد بكريت نه و پريار ده دات كه احاله ي تقاعد بكريت يان نا كه ئيمه ده لتيين فقد احد اعضاء ظاهريه زور مطلق نييه تنها تقرير طبي نه و پرياره ده دات كه نه و قابليه تي تقاعده يان نا له به ر نه ووه نه ووه تقديراتي نه وانه يان دهم خواربوون

ئەو ھەش ھەر لیژنەى طبیى تقدیر دەکات ئەو پیتشمەرگە یە بىنیتتەو ە یان نەمیتتەو ە چونکە امکان نییە قانون ھەموو جزیئاتیک معالجه بکات و ھەموو کون وقوژبیتیک معالجه بکات امکان نییە یانى ئەو ە پەنجە یە کە ئەو دەستیکە لەوانە یە پەنجەى راستە یان چە پە ئەوانە ھەموو معالجه ناکریت، سوپاس.

**بەرپرز سسەرۆکی ئەنجومەن:**

بەرپرز ەزیری پیتشمەرگە ھیچ تیبینیت نییە، فەرموو.

**بەرپرز عمر عثمان (زعیم علی)/ ەزیری پیتشمەرگە:**

**بەرپرز سسەرۆکی ئەنجومەن:**

پیتشمەرگەى زۆر سوپاسی بەرپرزتان دەکە یە بۆ ئەو ەى ئەو قانونە بەزوو یی خرا بەردەست و گفوتوگۆی لەسەر بکری کە بەراستی زۆر زۆر پتویست بوو بۆ برا پیتشمەرگەکان و ئەو کەسانەى کە معین زۆر رەچاویان دەکرد و زۆر لەمیتتە چاوەرپتی ئەو ەیان دەکرد کە رۆژیک ئەو قانونە بەرپا بیت و جتی بە جتی بکریت بۆ ئەو ەى ئەوانیش بگەنە مافەکانى خویان کە زۆر جار لە بەر ەى شەرەکان کە تووشی ئەو جۆرە گیروگرفتانه دەبن بە مافی خویان بگەن، ھەر ەو کە دەزگای شەھیدانیش دامەزرا بەراستی ئەویش جیگای شانازی بوو بۆ ھەموو لایەک ھەر ەو ھا دەزگای ئەیلول ئەوانە دەبنە ھۆى ئەو ەى کە معنویاتی پیتشمەرگە بەرزیکە نەو ە بەرووحیەتیکى بەرز بەرنگاری دوژمنان و گیتەرە شتوتیبیان بن و بتوانن بەکارەکانى خویان ھەلسن بە تەواوی و دنیا بن کە مافەکانیان پارێزراو ە، لێرەدا ئەو تیبینییانەى کە پیتشمەرگەى دەکریت ئیمە پیتشر زۆر دانیشتووین لەسەرى و مناقشەى زۆرمان کردو ە لە ھەمان کات ئیمە لیژنەى پزیشکیمان ھە یە ھەر ەو کە کاکەرەش نامازەى بۆ کرد ئەو لیژنە پزیشکیە بەدەرە جاتی خۆى دانراو ە تعلیماتی تری دراو ەتێ و دکتۆرى مختصین دانراون لە ھەموو لایە کە ەو دەتوانن دەرچەکان تشخیص بکەن لە چ دەرچە یە ک ئەو ە تووشی ئەو پە کە و تە یە بو ە لەویندەرى کە دەست نیشانی دەرچە کەى لە بۆکرا بە پیتی ئەو ە دەرچەش ئیمە دەتوانین کاری تری پت راسپتیرین ئەگەر سەد لەسەد بیت تەبعەن ئەو ە راتب و مختصاتی دەدریتتى ولەمال ەو ە دائە نیشى و ئەگەر لە سەد کە مەتر بیت یارمەتیه کى پت دەدریت و مختصاتە کەى لەوانە یە پت نەدرى و ەکو بریارە ئەمە ئەگەر پەنجا لەسەد بو ە ئەو ە دەتوانین لە شوتیتیکى ئیداری دا یینیتین و لە ئیدارە لە دەزگاکانى تر سوودى لى وەرگرتن بۆ یە من ئەو ەى کە ھاتوو ە لیژنەى یاسا دا یناو ەو پەسەندى کردو ەو منیش پەسەندى دەکەم و جتی بە جتی بکریت، سوپاس.

**بەرپرز سسەرۆکی ئەنجومەن:**

سوپاس بۆ ەزیری پیتشمەرگە، تصور دەکەم ئەو ماددە یە پتویست بە مناقشەى زیاتر ناکات بۆ یە تکایە جارتیکى تر لیژنەى یاسا ئەو ماددە یە بخوینەو ە.

**بەرپرز شتیتى روان ناسح:**

المادة الاولى :

يحال على التقاعد الپيشمه رگه المصاب بعوق بدني في الحالات التالية :

١- اذا كانت درجة عجزه (٥٠٪) فما فوق بموجب تقارير طبية صادرة من جهة ذات اختصاص .

٢- اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجزه .

**بهريز ســـــه روكى نه نـــــجـــــومـــــه ن:**

ماددهى يه كه م بهو شتيوهيهى كه خوتيرايه وه ، ده يخهينه ده نگدانه وه تكا لهو بهريزانه ده كه م كه نهو ماددهيه بهو شتيوهيه په سهند ده كه ن ده ستيان به رزبكه نه وه ... زور سوپاس .. نهو بهريزانهى كه په سهندى ناكه ن تكايه ده ستيان به رزبكه نه وه ... سوپاس ... به رزبكه نهى ده نگ وه رگيرا . تيبينى يه ك بؤ كا ك عبد الخالق له راستيدا له برگهى دوو ده لئى (اذا فقد احد اعضائه الظاهرية مهما كانت درجة عجزه) نهو له وانه يه له سهدا بيست بئى يا سى بيت ، ماددهى دوو تكايه بخوتنه وه ..

**بهريز شـــــيـــــروان ناسح:**

المادة الثانية

كل الپيشمه رگه بلغت درجة عجزه (١٠٠٪) او فقد احد اعضائه الواردة في الفقرة الثانية من المادة الاولى .

يخص له راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات الشهرية لاقرائه المستمرين في الخدمة .

**بهريز كا ك هرهش محمد نه قشبه ندى:**

**بهريز ســـــه روكى نه نـــــجـــــومـــــه ن:**

تعديليكيان له سه ر نهو ماددهيه هه يه به راستى و بهو شتيوهيه ده بيت (كل الپيشمه رگه بلغت درجة عجزه (١٠٠٪) او فقد احد اعضائه الواردة في الفقرة الثانية من المادة الاولى .  
يخص له راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات الشهرية التي يتقاضاه اثناء الخدمة ) .  
له بهر نه وهى (لاقرائه المستمرين في الخدمة) به راى ئيمه لايچن ، سوپاس .

**بهريز ســـــه روكى نه نـــــجـــــومـــــه ن:**

ليز نهى پيشمه رگه فه رموو .

**بهريز جـــــه ر شـــــيـــــخ على:**

**بهريز ســـــه روكى نه نـــــجـــــومـــــه ن:**

ئيمه ش ته ئبيدى نهو بؤچوونهى ليز نهى ياسا ده كه ين ، سوپاس .

**بهريز ســـــه روكى نه نـــــجـــــومـــــه ن:**

بهريز وه زيرى پيشمه رگه نه گه ر تيبينيتان هه يه ، فه رموو .

**بهريز زعيم على / وه زيرى پيشمه رگه:**

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن.**

به لى زور راسته من ته ئيىدى ئه و تعديلله ده كه م له جى خويدايه تعديل بكرىت، سوپاس.

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن:**

تكا له و بهريزانه ده كه م كه تيبينيان ههيه ده باره ي ماده دوو ده ستيان به رزىكه نه وه بو ئه وه ي ناو نووسيان بكه ين، ماموستا مه لا طلحه فه رموو.

**بهريز مه لا طلحه سعييد قرنى:**

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن.**

ليتره وا هاتوو ده لى (يخص راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات التي كان يتقاضاها الپيشمه رگه اثناء الخدمة قبل اصابته بالعوق كل من بلغت درجة عجزه (١٠٠٪). قبل اصابته) كابر ده سال له مه و پيش معوق بووه ئه و كات معاشى دوو دينار بووه وه يان كه متر بووه ده بى له سه ر ئه و معاشه حساب بكرىت يان له سه ر ئى ئيستا حساب ده كرىت؟

**بهريز كا كهره ش محمد نه قشبه ندى:**

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن.**

ئه و ياسايه له وه زاره تى شوونى پيشمه رگه ده رچوو وه ئه و خه لكانه له وى روا بطيان ثابته له وه زاره تى شوونى پيشمه رگه و ئه و كه سانه ي له وى تقاعد ده ين له وى مربوطن به وانه وه حتما راتبه كانيان دياره چهنديان وه رده گرت له كاتى خدمه له بهر ئه وه ي ده پرسى كه تقاعد يان بو داده نرى نوسرا وى ك توجييه ي وه زاره تى پيشمه رگه ده كرىت تكايه نا گادارمان بكه ن و راتب ومخصصاتى ئه و براده رى چهنده چونكه عه وه قه كه ي له سه ده يان له سه د كه متره به توضيح كتابه كه وه لام ده درى ته وه وه و شيوه له منه جى تقاعد تقاعده كه ي بو ديارى ده كرىت، سوپاس.

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن:**

جا تكايه به و شيوه ي تازه له گه ل تعديلله كه بخوتنر ته وه تاكو بيده ينه ده نگدان...

**بهريز شىروان ناسح هيدهرى:**

المادة الثانية

كل الپيشمه رگه بلغت درجة عجزه (١٠٠٪) او فقد احد اعضائه الواردة في الفقرة الثانية من المادة الاولى.

يخص له راتب تقاعدي يعادل الراتب والمخصصات الشهرية التي كان يتقاضاها اثناء الخدمة.

**بهريز سهرۆكى نهنج ومهن:**

مادده ي دوو به و شيوه ي كه خوتنرايه وه ده بيده ينه ده نگدانه وه واته پاش تعديل.. تكا له و بهريزانه ده كه م كه ئه و مادده يه په سه ند ده كه ن دواى تعديل ده ستيان به رزىكه نه وه ... سوپاس .. ئه و كه سانه ي كه په سه ندى ناكه ن ده ستيان به رزىكه نه وه .. به گشتى ده نگ وه رگيرا ...

**بهريز كا كهره ش محمد نه قشبه ندى:**

### بهريز سه روکي نه نجه مومهن.

ئيسنا نه و مه و زوعه ي که سه د له سه دا دياري کراوه شتوه ي تقاعد ي چ و ه رده گريت ، به نيسبه ت نه و انه ي که راده ي په ککه و ته که يان له سه د که متره دياري نه کراوه له بهر نه وه پيويست بوو مادده يه ک هه بيت به مادده سي نه و مادده يه به و شتويه به راي ئيمه پيشنيارمان کردوه .

المادة الثالثة :

يخصص راتب تقاعد يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من تقل درجة عجزه عن (١٠٠٪).

بهريز سه روکي نه نجه مومهن:

مادده سي بخوتنه وه .

### بهريز ش تيروان ناسح:

المادة الثالثة :

يخصص راتب تقاعد يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من تقل درجة عجزه عن (١٠٠٪).

### بهريز سه روکي نه نجه مومهن:

ته و او نيبه نه و له سه دا په نجاش که متر ده کريت نه وه ، فه رموو کاکه ره ش .

### بهريز کاکه ره ش محمد نه قش به ندي:

يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من بلغت درجة عجزه (٥٠٪) فاكثر .

### بهريز سه روکي نه نجه مومهن:

نهمه مادده يه که اضاف هه کريت نه سه ر ياساکه چونکه دياره ليتي که وتوه ، زياتر توضيحي روا تبي نه و انه يه که درجه ي عه جزيان له نيتوان په نجا له سه دو سه د له سه دا يه يارمه تي نه و انه ي که له مادده کاني تر دا نه هاتوه توضيحي که که ليژنه ي ياسا به په سه ندي ده زانن نهمه هه ر بو معلومات بوو بويه تکا ده که م له و انه ي که تيبينيان هه يه ده ستيان به رزبکه نه وه تاکو ناو نووس بکرتين ، ليژنه ي پيشمه رگه فه روو .

### بهريز ج م فر ش يخ علي:

### بهريز سه روکي نه نجه مومهن.

ليژنه ي پيشمه رگه ش زياد کردني نه و مادده يه ي به پيويست زاني ئيمه ش له گه ل پيشنياري ليژنه ي ياساين و پيشتيريش له گه لمان باس کردوون ، که ياساکه پيويسته مادده يه کي وای تيدا بيت بو نه وه ي نه و انه ي که له سه دا سه دو له سه دا په نجا نه و موجه يان ده ست نيشان بکريت ، سو ياس .

### بهريز سه روکي نه نجه مومهن:

فه رموو کاک مه لاهادي .

**بهريتز مهلا هادي خضـر:**

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن.**

ئيمه پيمان باش بوو ديسان مادهده كه بخويتريتته وه چونكه براده راني ئيمه نهصي نهخير  
تينه گه يشتين،

**بهريتز كاكرهش محمد نهـقـشـبهـندي:**

المادة الثالثة:

يخصص راتب تقاعد يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من بلغت  
درجة عجزه (٥٠٪) فما فوق.

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن:**

شه فيقه خان فهرموو.

**بهريتز شه فيقه فقـي عبدالله:**

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن:**

راي ليژنه ي دارايي بهم شيويه بوو (يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه  
الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من تقل درجة عجزه عن (١٠٠٪) ولا تقل عن (٥٠٪).

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن:**

زور سوپاس كاك جه ميل فهرموو.

**بهريتز جهـمـيل عـهـبـدي سـندي:**

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن.**

راي ليژنه ياسا بوجه نابت خويتندرايه وه و هيچ تيبينييه كيان له سهـر قانوني تقاعدي پيشمه رگه  
نه بوو، نه وه ي ئيسستا دهـخويتينيه وه تيبيني ليژنه ي ئابوريه كه به راپورت بوجه نابت هاتوو  
بهـنوسراوي ژماره (ج/ ٢٧ في ١٦/١٠/٢٠٠٠) شيوه كه شي شه فيقه خان خويتنديه وه  
(يخصص راتب تقاعد يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه الپيشمه رگه اثناء الخدمة كل من تقل  
درجة عجزه عن (١٠٠٪) ولا تقل عن (٥٠٪)، نه مه واضحه و ده فيقه زور سوپاس.

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن:**

زور سوپاس، ماموستا مهلا محمد تاهير فهرموو.

**بهريتز مهلا تاهير زين العـابـدين:**

**بهريتز سهـرؤكي نهـنجـومـهن.**

له دهقي ماده ي سيبه مدا هاتوه: «يخصص لكل من»، نه گهر «يتقاضى» بيت نه وه جيگاي  
خويه تي، به لام پيموايه روون نيبه، نه وه ي كاك جميل وتي روون تره، پيشنيار ده كه م كه وا نه م  
ماده يه به م شيويه ي لي بكري، نه گهر پيتان په سهند بيت، «كل پيشمه رگه لا تقل درجة  
عجزه عن ٥٠٪ ولا تبلغ ١٠٠٪ يخصص له راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه

أثناء الخدمة» بهم شيوهيه روون تره و، جياوازيشي تنها له گهله ماددهى يه كه مدايه و، له گهله ماددهى دووه ميشدا تنها ده رماله كه يه كه له ماددهى ستيه مدا نيه، سوپاس.

**بهريز سه روكي نه نجه موهن:**

سوپاس، بهريز وه زيري پيشمه رگه فهرموو.

**بهريز عومهر عوسمان «زعيم عهلى» / وه زيري**

**پيشمه رگه:**

**بهريز سه روكي نه نجه موهن.**

ئهو دهقهى كه ئيستاستا بهريز ماموستا مهلا تاهير خوينديه وه روون تره و، بهراى من ئه گهر ئه وه دابنريت باشته، سوپاس.

**بهريز سه روكي نه نجه موهن:**

سوپاس، ليژنهى ياسا ئيه رازين له سهر ئه م دهقه كه بهم شيوهيهى لى بيت؟، رازين، كه واته بو مانى بخويننه وه.

**بهريز كا كهرهش محمه د نه قشبه ندى:**

**بهريز سه روكي نه نجه موهن.**

ئه م ماددهيه بهم شيوهيهى لى دى: «كل پيشمه رگه لا تقل درجه عجزه عن ٥٠٪ ولا تبليغ ١٠٠٪ يخصص له راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه أثناء الخدمة»، سوپاس.

**بهريز سه روكي نه نجه موهن:**

بهرده وام ده بين له سهر ناوه كان، كاك د. ناسح فهرموو.

**بهريز د. ناسح غه فوره موهان:**

**بهريز سه روكي نه نجه موهن.**

من پيموايه لي رهش زور ورد نه بوون، چونكه ئه وهى كه ماموستا مهلا تاهير باسى كرد له گهله برگه يهكى ماددهى يه كه مدا ناگونجيت كه ده ليت: «إذا كان درجة عجزه ٥٠ فما فوق»، بهلام ئه وهى كه جه نابى باسى كرده وه له ٥٠ كه متره، بويه من پيموايه ئه گهر واى لى بكرت: «يخصص راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه پيشمه رگه أثناء الخدمة كل من تتوفر فيه شروط الفقرة الاولى من المادة الاولى على ان تكون درجة عجزه ١٠٠٪»، سوپاس.

**بهريز سه روكي نه نجه موهن:**

سوپاس، كاك حه ميد ميران فهرموو.



**بهريز حه مئيد سه ليم ميران:**

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

ئهو رايه ي که بهريز ماموستا مه لا تاهير خوينديه وه هه مان راي ليژنه ي داراييه ، منيش پشتگيري  
لين ده که م، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

سوپاس، کاک عه بدو لخالق فه رموو.

**بهريز عه بدو لخالق محه مه د ره شيد زهنگه نه:**

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

مادده که له بنه رتدا هه له يه که تيا دايه که ده لئيت: « وفقد أحد أعضائه الواردة» ئه مه ئيستا  
هه موار کرا، به راي من ده بيت و ايچ که وا تيبگه ين که وا په که و تنه که ي به هو ي حاله تيکي  
تاييه ته، له نيوان ۵۰ تا وه کو ۱۰۰، له مادده بنه رتاييه که دا ته واو نييه، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

سوپاس، کاک ئيبراهيم دؤ غره مه چي.

**بهريز ئيبراهيم عه بدو لقادر دؤ غره مه چي:**

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

وايزانم مادده ي سييه م وه کو خو ي بمينييت زؤر باشه، چونکه به گو تيره ي له سه رووي ۵۰٪ له مادده ي  
يه که مدا چاره سه ر کراوه، ليتره ده لئيت «يقول عن ۱۰۰٪» ده گه ريتته وه بو برگه «۱» له مادده ي  
«۱» که ناييت له ۵۰ که متر بيت و، بابه تي «إذا فقد أحد أعضاء الظاهرية» ئه وه ش ئاماژه بو  
برگه ي «۲» له مادده ي «۱» ده دات، جا ئه گه ر مادده ي «۳» وه کو خو ي بمينييتته وه باشتره،  
سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

سوپاس، ليژنه ي ياسا فه رموو.

**بهريز کاکه ره ش محه مه د نه قشبه ندي:**

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

سه باره ت به ئيمه ئه وه ي که بهريز مه لا تاهير باسي کرد هيچ لاريمان نييه که وا دابنريت له رووي  
دارشتنه وه وه يچ له بابه ته که ناگو ري، چونکه ئه وه ده لئيت «درجة عجزه» ۵۰ زياتره و ناگاته  
۱۰۰، ئه وه مووچه ي خانه نشيني ده دريتي، ئه وه ي ۱۰۰٪ يش روون کراوه ته وه له مادده ي  
يه که مدا که وا مووچه و ده رماله ي پي ده به خشري، به راي ئيمه ئه وه ناييته گرت، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج و مهن:**

دوايين دارشتن که وا له سه ري ريککه وتين تکايه بخو تيريتته وه تا وه کو بخريتته ده نگدانه وه، فه رموو.

**بهريز کاکه ره ش محه مه د نه قشبه ندي:**

### المادة الثالثة:

كل پیشمه رگه لا تقل درجة عجزه عن ٥٠٪ ولا تبلغ ١٠٠٪ تخصص له راتب تقاعدي يعادل الراتب الذي كان يتقاضاه أثناء الخدمة.

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

ئيستا نهم ماددهيه دهخهينه دهنگدانهوه، کي له گهل نهم ماددهيه دايه بهم شيويهيه که خويترايهوه؟.. سوپاس.. کي له گهل نييه؟، كهواته بهگشتي دهنگ پهسند کرا، مادده «٤» فهرموو.

**بهريتز شيتي روان ناسح حه يدهري:**

### المادة الرابعة:

يحال البيشمترگه المصاب بعوق بدني الذي تقل درجة عجزه عن (٥٠٪) للعمل ضمن وحدات ثابتة في صفوف البيشمترگه وحسب الرغبة.

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

راي ليژنه ي نابووري، فهرموو.

**بهريتز جه ميل عه بدي سندی:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

به راي ئيمه نهم ماددهيه لابرديت، چونکه زياده، چونکه گواستنهوه ي بيشمترگه له دهسه لاتي وه زارده تي بيشمترگه و بهريتز جه نابي وه زيري بيشمترگه يه، پيتويست ناکات ليتره له ياساي خانه تشيني باسي ليتوه بکريت، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

سوپاس، کاک محمه د حه سن باله ته فهرموو.

**بهريتز محمه د حه سن باله ته:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

من له گهل مادده بنه رتييه که دام، به لام وشه ي «يحال» له سه ره تاوه هاتوه، ليتره بيشمترگه به رده و امه له سه ر بيشمترگه يه تي خوي، كهواته ده بيت بوتريت «ينقل الي الوحدات الثابتة بعد اصابته»، جا به راي من وشه ي «يحال» بگورديت به وشه ي «ينقل»، چونکه نه گهر پله ي په ککه وتني بهو شيويهيه بيت ده گوازيته وه، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

سوپاس، راي ليژنه ي ياسا فهرموو.

**بهريتز کاکه رهش محمه د نه قشبه ندي:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

به راي ئيمه نهم مه سه له يه کي دارشتنه و هيچ له باه ته که ناگورديت، به لام راي ئيمه نهم ماددهيه

بیتیت، چونکه له یاسای خانه نشینی نهو ماده ده یه نییه، پاشان وشه یهک دانراوه له کو تایددا که ده لیت «وحسب الرغبة» که واته ویستی نهو که سه ره چاو کراوه، چونکه نه گهر له ده سه لاتی و هزاره تی پیشمه رگه بیت نهو به گویره ی دلی خو ی له ههر کو تیه ک بیت داید نه بیت، سوپاس.

**به ریز س ه ر و کی نه م ج م و م ن:**

«حسب الرغبة» شتیکی بنه ره تییه له بابه ته که دا و، له وه حداتی وه زاره تی پیشمه رگه ده میتیتته وه، که واته سیفه تی پیشمه رگه ی له سه ر لاناچی، جا بویه نهو ماده ده یه بهو شیوه یه هاتوره ته وه، به ریز وه زیری پیشمه رگه فه رموو.

**به ریز عومهر عوسمان «زه عیم علی» / وه زیری**

**پیت ش م م ر گ ه:**

**به ریز س ه ر و کی نه م ج م و م ن.**

نهو ی که له یاسا که دا هاتوره زور ریکوینکه، سه بارت بهو «حسب الرغبة» یه ش نهو پیزانینیکه بۆ به رزگردنه وه ی وره ی نهو پیشمه رگه یه ی که تووشی نهو که م نه ندا مییه بوه، بویه نهو ویسته مان پی به خشیوه، ده توانین بلتین وه کو نازیکه دراوه بهو پیشمه رگانه جا به رای نیمه وه کو خو ی میتیتته وه باشته ر، سوپاس.

**به ریز س ه ر و کی نه م ج م و م ن:**

که واتا ماده که بهو شیوه یه ی که هه یه ده یخه یه نه ده نگدانه وه. تکایه جارتیکی تر بخو تیریتته وه.

**به ریز ش تی ر و ان ناسح ح ه یده ری:**

**المادة الرابعة:**

ينقل الپيشمة رگه المصاب بعوق بدني الذي يقل درجة عجزه عن (٥٠٠٪) للعمل ضمن وحدات ثابتة في صفوف الپيشمة رگه وحسب الرغبة.

**به ریز س ه ر و کی نه م ج م و م ن:**

نه ی نه گهر ویستی له «وحده» که ی خو ی میتیتته وه، جا به رای من «یحال» ریک تره، تکایه به «یحال» جارتیکی تر بیخو تیننه وه.

**به ریز ش تی ر و ان ناسح ح ه یده ری:**

یحال الپيشمة رگه المصاب بعوق بدني الذي يقل درجة عجزه عن (٥٠٪) للعمل ضمن وحدات ثابتة في صفوف الپيشمة رگه وحسب الرغبة.

**به ریز س ه ر و کی نه م ج م و م ن:**

تیستا دیکه یه نه ده نگدانه وه، کتی له گه ل ماده ی «٤» ه بهم شیوه یه ی که خو تیرایه وه؟ .. سوپاس .. کتی له گه ل نییه؟ که واته به زورینه ی ده نگ په سه ند کرا، ماده ی پیتجه م فه رموو.

**به ریز ش تی ر و ان ناسح ح ه یده ری:**

### المادة الخامسة:

لا يعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون .

بهريز سهروكي نهجمهـن:

هيج تيبينييهك لهسهـر نهـم مادديه ههيه؟ نييه، كهواته دهخهينه دهنگدانهوه، كئ لهگهـل ماددهي «5» دايه بهـم شتويهـي كه خوترايهوه؟ .. سوپاس .. كئ لهگهـل نييه؟ به گشتي دهنگ پهسهند كرا، ماددهي شهشهـم فهرموو .

بهريز شـيـرـوان ناسح هـيدهري:

### المادة السادسة:

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

بهريز سهروكي نهجمهـن:

هيج تيبيني ههيه لهسهـر نهـم مادديه؟ نييه، ماددهي شهش دهخهينه دهنگدانهوه، كئ لهگهـل نهـم مادديه دايه؟ .. سوپاس .. كئ لهگهـل نييه؟ كهواته به گشتي دهنگ پهسهند كرا، ماددهي ههوتهم .

بهريز شـيـرـوان ناسح هـيدهري:

### المادة السابعة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

بهريز سهروكي نهجمهـن:

هيج تيبيني لهسهـر نهـم مادديه نييه، كئ لهگهـل ماددهي ههوتهمدايه بهـم شتويهـي كه خوترايهوه؟ .. سوپاس .. كئ لهگهـل نييه؟ كهواته به گشتي دهنگ پهسهند كرا، ئيستاههـموو ياساكه دهخهينه دهنگدانهوه؟ كئ لهگهـل ياساي خانه نشيني پيشمهـرگه پهككهوتوه كاندايه؟ .. سوپاس .. كئ لهگهـل نييه؟ كهواته به گشتي دهنگ ياساكه پهسهند كرا، سوپاستان دهكهين، ئيستاديينه سهـر خالي دووهـي بهـرنامهـي كاري نهـمرومان كه خستنهـروو گفتوگوـ كردن لهسهـر پرژهـي ياساي سهـنديكاي ئابووري ناساني كوردستاني عيراقه، سوپاسي بهريز وهزيري پيشمهـرگه دهكهين بۆ ناماده بوون و بهشدار بووني لهـم دانيشتنهـمانهـدا، فهرموو .

بهريز عومهر عوسمان «زهعيم عهلي» / وهزيري

پيشمهـرگهـ:

بهريز سهروكي نهجمهـن:

زۆر سوپاستان دهكهين كه زهحمهـتتان كيشاو نهـو گفتوگوـيه به ريكوپيتكي بهريزهـ چوو و پهسهندتان كرد كه نهـو ياسايه سهـقامگير بيت و، به ياري خوا پاش نهـوهـي له رۆژنامهـي

ره سمیدا بلاوده کریتته وه جیبه جی بکریت و، ئەمه مژدهیه کی زۆر گه وره و دلخۆش که ره بۆ هه موو  
برا پیتشمه رگه کان و، بۆ هه موو جه ماوه ری کوردستان و ئەوه ئاره زوویه کی زۆر گه وره ی سه روک  
بارزانی بوو که وا ئەم یاسایه جیبه جی بکریت و ده ست به کار بیت، جارێکی تر سوپاستان  
ده که یه، سوپاس.

**به ریز سه روکی نه نج مومهن:**

سوپاس، کاک فه ره نسۆ فه رموو.

**به ریز فه ره نه نسۆ تۆم ما هه ریری:**

**به ریز سه روکی نه نج مومهن.**

من پیتشیار ده که م که وا گه تو گوژی سه ندیکای ئابووری ناسان دو ابخریت بۆ دانیشتنیکی تر،  
چونکه به ریز وه زیری دارایی و ئابووری لیته نییه، ره نگه ئاگادار نه کرابیت، سوپاس.

**به ریز سه روکی نه نج مومهن:**

به لێ ئاگادار کراوه ته وه، به لام ئیشی هه یه و داوای موله تی کردوو و، ئیمه ش موله تمان پی  
داوه، که واته گه تو گوژی کردنی ئەم خاله ی به رنامه ی کاری ئەمرۆمان دواده خه یه بۆ دانیشتنی  
ئاینده، لیته دا کو تایی به دانیشتنی ئەمرۆمان دینین و، دانیشتنی ئاینده مان سه به ی کات  
« ۱۰ » ی پیتش نیوه رو ده بیت، سوپاستان ده که یه.

**د. روژ نوری شاوه یس**  
**سه روکی نه نجوومه نی نیشتمانی**  
**کوردستانی عێراق**

**فه رسه ت نه حمه د عه بدوللا**  
**سه کرتیری نه نجوومه نی نیشتمانی**  
**کوردستانی عێراق**

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان  
به ناوی گه له وه  
ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق  
ژماره ی بریار: ۲۲  
میژووی بریار: ۲۰۰۰/۱۰/۲۹  
«بریار»

پشت بهو یاسا کارییی که نه خوو مه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ژماره  
(۱۲) ی رۆژی (۲۰۰۰/۱۰/۲۹)یدا نه خجای داوه، به پیی حوکی برگه (۱) ی مادده ی (۵۶) له یاسای  
ژماره (۱) ی هموارکراوی سالی (۱۹۹۲) و، به پیی ئه ده سه لاته ش که برگه (۳) ی مادده ی دووه می  
یاسای ژماره (۱۰) ی سالی (۱۹۹۷) پیمانی داوه، بریاری ده رهینانی ئه م یاسایه ی خواره وه مان دا:  
یاسای ژماره (۷) ی سالی ۲۰۰۰

یاسای خانه نشینی که م نه ند مبانوی پیشمه رگه

مادده ی یه که م:

ئه و پیشمه رگه یی له م حالته تانه ی خواره وه دا، تووشی که منه ند امبوونی له ش بوون، خانه نشین  
ده کرین:

۱. نه گهر پله ی زه بوونی، به پیی راپۆرتی پزشکی که له لایه نیکی پسپۆره وه ده ر چوو بی، (۵۰٪) یان  
زیاتر بی.

۲. نه گهر نه ند امیک ی دیوی ده ره وه ی له شی له ده ست دابی، سا پله ی زه بوونی هه ر چه نده، ده بی،  
بی.

مادده ی دووه م:

هه ر پیشمه رگه ی پله ی زه بوونی گه یشت بیته (۱۰۰٪) یان نه ند امیک ی له شی «وه ک ئه وه ی له  
برگه ی دووه می مادده ی یه که م دا هاتووه» له ده ست دابی، موو چه یه کی خانه نشینی بو  
ده بر در پته وه، به قه ده ر سه ر جه می ئه و موو چه وه ده رماله یه بیت که مانگانه له کاتی خزمه تا  
وه ریده گرت.

مادده ی سییه م:

هه ر پیشمه رگه ی پله ی زه بوونی له (۵۰٪) که متر نه بی و نه گیشته بیته (۱۰۰٪)، ئه وه موو چه یه کی

خانەنیشینی بۆ دەبردیتەووە بە قەدەر ئەو مووچەییە بییت کە لە کاتی خزمەتاوەریدەگرت.

ماددەى چوارەم:

ئەو پێشمەرگەییەش کە تووشی کەمئەندامی بوو و پلەى زەبوونییەکەى لە (۵۰٪) کەمترە، لەسەر  
حەز و ئارەزووی خۆى هەوالتەى یەکە جینەگۆرە (الوحدات الثابتة) کانی ریزەکانی پێشمەرگە  
دەکری کە لەوئ کاربکات.

ماددەى پینجەم:

هەر دەقی پێچەوانەى حوکمەکانی ئەم یاسایە بییت، کاری پێ ناکری.

ماددەى شەشەم:

پێویستە وەزیرە پەيوەندیدارەکان حوکمەکانی ئەم یاسایە بخەنە کار.

ماددەى حەوتەم:

ئەم یاسایە لە رۆژی بۆبۆونەوێ لە جەریدەى رەسمیدا، دەخریتە کار.

د. رۆژ نوری شاوہیس

سەرۆکی ئەنجومەنى نیشتمانی کوردستانی عێراق